



## TRACHJELL®

Lubrificante per presidi delle vie aeree

### IN SINTESI

- gel lubrificante idrosolubile che facilita il posizionamento sicuro e atraumatico di dispositivi per le vie aeree
- sterile, permette il mantenimento della sterilità del presidio
- punta staccabile per un rilascio rapido
- l'applicatore a soffiutto preriempito consente una facile manipolazione e un dosaggio controllato
- monodose (8,5 g), ideale per l'applicazione durante procedure di intubazione
- sterile
- confezionato singolarmente

### SEMPLIFICARE L'INTUBAZIONE EVITANDO LA CONTAMINAZIONE

TrachJell è un gel lubrificante non oleoso e idrosolubile previsto per l'uso nella gestione delle vie aeree. TrachJell può essere utilizzato con diversi presidi quali tubi endotracheali, tubi endobronchiali, cannule tracheostomiche e maschere laringee.

Numerosi studi clinici hanno dimostrato che la lubrificazione ha i seguenti vantaggi:

- agevola il corretto inserimento del presidio<sup>1</sup>
- impedisce l'eventuale sanguinamento della mucosa faringea associato all'intubazione endotracheale orale<sup>2</sup>

- evita l'aspirazione ostruendo i canali nella parete della cuffia
- riduce significativamente la perdita di liquidi oltre la cuffia tracheale dei tubi a doppio lume<sup>3</sup>

L'uso di un gel lubrificante sterile contribuisce ad evitare una contaminazione del presidio utilizzato durante l'intubazione. TrachJell viene applicato e agisce in modo topico. È incolore e inodore e non contiene sostanze attive.

Viene fornito in applicatori a soffiutto preriempiti che consentono il dosaggio esatto, con punta staccabile per un rilascio rapido. TrachJell è estremamente pratico, semplice da utilizzare e aumenta la sicurezza delle procedure mediche.



- ① punta staccabile
- ② gel idrosolubile sterilizzato a vapore
- ③ applicatore a soffiato (con 8,5 g di gel) – per un dosaggio controllato e una facile manipolazione. La quantità esatta da applicare dipende dall'utilizzatore.

## COME UTILIZZARE TRACHJELL®

Posizionamento della maschera laringea: la lubrificazione deve essere accurata, ma è importante evitare di lasciare grumi di lubrificante sulla superficie anteriore della cuffia o nella parte interna della maschera. Questo per evitare un'inalazione del lubrificante dopo l'inserimento, con conseguente rischio di spasmo laringeo, tosse o ostruzione. Non è necessario lubrificare l'intera superficie posteriore, ma semplicemente posizionare un bolo nella depressione concava nella punta dorsale prima dell'inserimento. Evitare di sporcare il dito indice di lubrificante in quanto risulterà poi difficile far presa sulla maschera laringea durante l'inserimento<sup>1</sup>.

Quando si esegue un'intubazione endotracheale, la punta distale del tubo viene lubrificata per consentire il passaggio in modo scorrevole attraverso la trachea.

Composizione del gel:  
idrossietilcellulosa, glicerolo, acqua per iniezione, cloruro di sodio. Dopo la somministrazione orale, il cloruro di sodio e il glicerolo sono facilmente assorbiti dall'apparato gastrointestinale (Sweetman, 2002a & b<sup>4</sup>). Il gel ha un valore di pH pari a 5.

## INFORMAZIONI PER L'ORDINE

### TRACHJELL

ART.	DESCRIZIONE	QTÀ
556100-000000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• gel lubrificante idrosolubile</li> <li>• 8,5 g</li> <li>• sterile, monouso</li> </ul>	25

<sup>1</sup> Keller C, Sparr HJ, Brimacombe JR. Laryngeal mask lubrication. A comparative study of saline versus 2% lidocaine gel with cuff pressure control. *Anaesthesia*. 1997 Jun; 52 (6): 592-7.

<sup>2</sup> Estebe JP, Deahay S, Le Corre P, Dollo G, Le Naoures A, Chevanne F, Ecoffey C. Alkalinization of intra-cuff lidocaine and use of gel lubrication protect against tracheal tube-induced emergence phenomena. *Br J Anaesth*. 2004 Mar; 92(3):361-6.

<sup>3</sup> Sanjay PS, Miller SA, Corry PR, Russell GN, Pennefather SH. The effect of gel lubrication on cuff leakage of double lumen tubes during thoracic surgery. *Anaesthesia* 2006 Feb; 61(2):133-7.

<sup>4</sup> Sweetman SC. Electrolytes. Sodium. In: Sweetman SC, Blake PS, McGlashan JM, Parsons AV, editors: *Martindale The Complete Drug Reference, 33rd Ed. London, Chicago: Pharmaceutical Press; 2002a. p.1196-7.*  
Sweetman SC. Supplementary Drugs and Other Substances. Glycerine. In: Sweetman SC, Blake PS, McGlashan JM, Parsons AV, editors: *Martindale The Complete Drug Reference, 33rd Ed. London, Chicago: Pharmaceutical Press; 2002b. p.1616-7.*



La giusta dose a portata di mano.

Le informazioni qui fornite sull'applicazione di TrachJell non sostituiscono una lettura accurata delle istruzioni per l'uso.

TrachJell è un prodotto di Montavit, Austria

#### DISTRIBUITO DA:

SEDE TELEFLEX MEDICAL EMEA, IRLANDA · Teleflex Medical Europe Ltd. · IDA Business Park · Athlone Co Westmeath  
Tel. +353 (0)9 06 46 08 00 · Fax +353 (0)14 37 07 73 · orders.intl@teleflex.com

ITALIA Tel. +39 (0) 362 589 11 · info.it@teleflex.com

WWW.TELEFLEX.COM

94 06 16 - 00 00 04 · REV A - 01 12 02 · Dati aggiornati al momento della stampa. Soggetti a modifiche tecniche senza ulteriore preavviso.

**teleflex**